

BULLET COMPARATOR INSERTS - SINCLAIR INTERNATIONAL

BULLET COMPARATOR INSERT, 22 CALIBER (0.224")

The Sinclair Bullet Comparator inserts are meant to be used with the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body. These inserts are stainless steel and machined with a taper and a short straight section to more accurately duplicate the chamber throat. This eliminates the wobble experienced with many comparators which have standard drilled holes. Our design allows you to quickly and accurately measure and compare bullet ogive-to-base as well as loaded round ogive-to-cartridge-base measurements. This measurement gives more consistent results than measuring overall lengths since the meplat (the open tip of the bullet) can vary by several thousandths of an inch from bullet to bullet.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL BULLET COMPARATOR INSERT, 22 CALIBER (0.224")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749000928
- Mfr. No.:
- Caliber: 22 Caliber (.223-.224)
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER \(0.224"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER \(0.224"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para INSERTOS COMPARADORES DE BALAS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER \(0.224"\)](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les INSERTS DE COMPAREUR DE BALLES SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBRE \(0.224"\)](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER \(0.224"\)](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER \(0.224"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla WKŁADKÓW DO PORÓWNYWACZY POCISKÓW SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER \(0.224"\)](#)
- [Suomi: Turvaohjeet BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER \(0.224"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER \(0.224"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Vložky Sinclair Bullet Comparator 22 Caliber \(0.224"\)](#)

Sicherheitsanleitung für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.224") COMPARATOR INSERT

Einleitung

Danke, dass du dich für die Sinclair Bullet Comparator Inserts entschieden hast. Diese Einsätze sind darauf ausgelegt, die Genauigkeit deiner Messungen beim Wiederladen zu verbessern. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Leitfaden aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Sicherheitsvorkehrungen beim Umgang und der Nutzung dieses Produkts beachtet werden.
- Verwende das Produkt immer in einer sicheren Umgebung, die frei von Ablenkungen und Gefahren ist.
- Bewahre das Produkt an einem sicheren Ort auf, der für Kinder und unbefugte Benutzer unzugänglich ist.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Sei dir der spezifischen Risiken bewusst, die mit der Verwendung von Wiederladegeräten und Komponenten verbunden sind.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeigneten Augenschutz, wenn du die Comparator Inserts verwendest.
- Verwende die Comparator Inserts nur mit dem kompatiblen Sinclair Bullet Comparator und dem Bump Gage Body.
- Vermeide es, die Inserts in den Comparator zu zwingen; wenn Widerstand spürbar ist, überprüfe die Ausrichtung.
- Halte Finger und andere Körperteile während der Messung von beweglichen Teilen fern.
- Versuche nicht, die Inserts zu modifizieren oder auseinanderzunehmen, da dies zu einer unsachgemäßen Funktion oder Verletzungen führen kann.
- Befolge alle Anweisungen des Herstellers zur ordnungsgemäßen Verwendung des Comparators und der Inserts.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Sinclair Bullet Comparator und der Bump Gage Body sauber und frei von Schmutz sind.
- Wähle den passenden Comparator Insert für dein Kaliber (22 Kaliber / 0.224").
- Richte den Insert mit dem Comparator-Körper aus und drücke ihn vorsichtig an seinen Platz, bis er sicher sitzt.

2. Nutzung:

- Lege die Kugel oder die geladene Patrone in den Comparator und stelle sicher, dass sie korrekt sitzt.
- Miss sorgfältig die Maße von Bullet Ogive zu Basis und von geladenen Rundungen Ogive zu Patronenbasis.
- Notiere deine Messungen zur späteren Verwendung.

- Entferne nach der Nutzung die Kugel oder die geladene Patrone aus dem Comparator und bewahre die Inserts sicher auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Inserts gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Recycle es stattdessen, wo immer möglich, um die Umweltauswirkungen zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bei der Verwendung dieses Produkts kontaktiere bitte direkt den Hersteller. Stelle sicher, dass du die Produktdetails bereithältst, um eine effiziente Unterstützung zu gewährleisten.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitsrichtlinien kannst du eine sicherere und effektivere Erfahrung bei der Verwendung der Sinclair Bullet Comparator Inserts gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

Safety Instruction Guide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.224") COMPARATOR INSERT

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Bullet Comparator Inserts. These inserts are designed to improve the accuracy of your measurements while reloading. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that all safety precautions are observed while handling and using this product.
- Always use the product in a safe environment, free from distractions and hazards.
- Store the product in a secure location, away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Be aware of the specific risks associated with the use of reloading equipment and components.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate eye protection when using the comparator inserts.
- Use the comparator inserts only with the compatible Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body.
- Avoid forcing the inserts into the comparator; if resistance is felt, check for alignment issues.
- Keep fingers and other body parts clear of moving parts during measurement.
- Do not attempt to modify or disassemble the inserts, as this may lead to improper function or injury.
- Follow all manufacturer instructions for the proper use of the comparator and inserts.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body are clean and free from debris.
- Select the appropriate comparator insert for your caliber (22 Caliber / 0.224").
- Align the insert with the comparator body and gently push it into place until it is securely fitted.

2. Usage:

- Place the bullet or loaded round into the comparator, ensuring it is seated correctly.
- Carefully measure the bullet ogivetobase and loaded round ogivetocartridgebase.
- Record your measurements for future reference.
- After use, remove the bullet or loaded round from the comparator and store the inserts safely.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn inserts in accordance with local regulations for metal waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, recycle where possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or assistance regarding the use of this product, please contact the manufacturer

directly. Ensure you have the product details ready to facilitate efficient support.

By adhering to these safety guidelines, you can ensure a safer and more effective experience while using the Sinclair Bullet Comparator Inserts. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para INSERTOS COMPARADORES DE BALAS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.224")

Introducción

Gracias por elegir los Insertos Comparadores de Balas Sinclair. Estos insertos están diseñados para mejorar la precisión de tus mediciones al recargar. Para asegurar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que se observen todas las precauciones de seguridad al manipular y utilizar este producto.
- Siempre utiliza el producto en un entorno seguro, libre de distracciones y peligros.
- Almacena el producto en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Sé consciente de los riesgos específicos asociados con el uso de equipos y componentes de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa protección ocular adecuada al utilizar los insertos comparadores.
- Utiliza los insertos comparadores solo con el Comparador de Balas Sinclair y el Cuerpo del Medidor Bump Gage compatibles.
- Evita forzar los insertos en el comparador; si sientes resistencia, verifica si hay problemas de alineación.
- Mantén los dedos y otras partes del cuerpo alejados de las partes móviles durante la medición.
- No intentes modificar o desensamblar los insertos, ya que esto puede llevar a un mal funcionamiento o lesión.
- Sigue todas las instrucciones del fabricante para el uso adecuado del comparador y los insertos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el Comparador de Balas Sinclair y el Cuerpo del Medidor Bump Gage estén limpios y libres de residuos.
- Selecciona el inserto comparador adecuado para tu calibre (22 Caliber / 0.224").
- Alinea el inserto con el cuerpo del comparador y empújalo suavemente hasta que esté ajustado de forma segura.

2. Uso:

- Coloca la bala o el cartucho cargado en el comparador, asegurándote de que esté correctamente asentado.
- Mide cuidadosamente la ogiva de la bala a la base y la ogiva del cartucho cargado a la base del cartucho.
- Registra tus mediciones para futuras referencias.
- Después de usar, retira la bala o el cartucho cargado del comparador y almacena los insertos de manera segura.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier inserto dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales para residuos metálicos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. En su lugar, recicla cuando sea posible para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia relacionada con el uso de este producto, por favor contacta directamente al fabricante. Asegúrate de tener los detalles del producto listos para facilitar un soporte eficiente.

Al adherirte a estas directrices de seguridad, puedes asegurar una experiencia más segura y efectiva al utilizar los Insertos Comparadores de Balas Sinclair. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

Guide de Sécurité pour les INSERTS DE COMPARATEUR DE BALLES SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBRE (0.224")

Introduction

Merci d'avoir choisi les inserts de comparateur de balles Sinclair. Ces inserts sont conçus pour améliorer la précision de tes mesures lors du rechargement. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, merci de lire et de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que toutes les précautions de sécurité sont respectées lors de la manipulation et de l'utilisation de ce produit.
- Utilise toujours le produit dans un environnement sûr, exempt de distractions et de dangers.
- Range le produit dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Sois conscient des risques spécifiques associés à l'utilisation d'équipements et de composants de rechargement.

Précautions Spécifiques de Sécurité pour l'Utilisation

- Porte toujours une protection oculaire appropriée lors de l'utilisation des inserts de comparateur.
- Utilise les inserts de comparateur uniquement avec le comparateur de balles Sinclair et le corps de gage de poussée compatibles.
- Évite de forcer les inserts dans le comparateur ; si tu ressens une résistance, vérifie les problèmes d'alignement.
- Garde tes doigts et d'autres parties du corps éloignés des pièces mobiles pendant la mesure.
- Ne tente pas de modifier ou de démonter les inserts, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou des blessures.
- Suis toutes les instructions du fabricant pour l'utilisation correcte du comparateur et des inserts.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que le comparateur de balles Sinclair et le corps de gage de poussée sont propres et exempts de débris.
- Sélectionne l'insert de comparateur approprié pour ton calibre (22 Calibre / 0.224").
- Aligne l'insert avec le corps du comparateur et pousse-le doucement en place jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

2. Utilisation :

- Place la balle ou la cartouche chargée dans le comparateur, en veillant à ce qu'elle soit correctement positionnée.
- Mesure soigneusement l'ogive à la base de la balle et l'ogive de la cartouche chargée à la base de la cartouche.
- Note tes mesures pour référence future.
- Après utilisation, retire la balle ou la cartouche chargée du comparateur et range les inserts en toute sécurité.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tout insert endommagé ou usé conformément aux réglementations locales sur les déchets métalliques.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Au lieu de cela, recycle-le si possible pour minimiser l'impact environnemental.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance concernant l'utilisation de ce produit, merci de contacter directement le fabricant. Assure-toi d'avoir les détails du produit à portée de main pour faciliter un soutien efficace.

En respectant ces lignes directrices de sécurité, tu peux garantir une expérience plus sûre et plus efficace lors de l'utilisation des inserts de comparateur de balles Sinclair. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.224")

Introduzione

Grazie per aver scelto gli inserti per comparatore di proiettili Sinclair. Questi inserti sono progettati per migliorare la precisione delle tue misurazioni durante il ricaricamento. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutte le precauzioni di sicurezza siano osservate durante la manipolazione e l'uso di questo prodotto.
- Utilizza sempre il prodotto in un ambiente sicuro, privo di distrazioni e pericoli.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Sii consapevole dei rischi specifici associati all'uso di attrezzature e componenti per il ricaricamento.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre una protezione per gli occhi appropriata quando utilizzi gli inserti per comparatore.
- Utilizza gli inserti per comparatore solo con il comparatore di proiettili Sinclair e il corpo del Bump Gage compatibile.
- Evita di forzare gli inserti nel comparatore; se senti resistenza, controlla eventuali problemi di allineamento.
- Tieni le dita e altre parti del corpo lontane dalle parti mobili durante la misurazione.
- Non tentare di modificare o smontare gli inserti, poiché ciò potrebbe portare a un funzionamento improprio o a lesioni.
- Segui tutte le istruzioni del produttore per un uso corretto del comparatore e degli inserti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il comparatore di proiettili Sinclair e il corpo del Bump Gage siano puliti e privi di detriti.
- Seleziona l'inserto per comparatore appropriato per il tuo calibro (22 Caliber / 0.224").
- Allinea l'inserto con il corpo del comparatore e spingilo delicatamente in posizione fino a quando non è fissato saldamente.

2. Uso:

- Posiziona il proiettile o il colpo caricato nel comparatore, assicurandoti che sia correttamente posizionato.
- Misura con attenzione l'ogiva del proiettile rispetto alla base e l'ogiva del colpo caricato rispetto alla base della cartuccia.
- Registra le tue misurazioni per riferimenti futuri.
- Dopo l'uso, rimuovi il proiettile o il colpo caricato dal comparatore e conserva gli inserti in modo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali inserti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali per i rifiuti metallici.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Invece, ricicla dove possibile per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o assistenza riguardante l'uso di questo prodotto, ti preghiamo di contattare direttamente il produttore. Assicurati di avere i dettagli del prodotto pronti per facilitare un supporto efficiente.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza più sicura ed efficace durante l'uso degli inserti per comparatore di proiettili Sinclair. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.224") COMPARATOR INSERT

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Bullet Comparator Inserts. Disse innsatser er designet for å forbedre nøyaktigheten av målingene dine mens du lader. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle sikkerhetstiltak følges ved håndtering og bruk av dette produktet.
- Bruk alltid produktet i et trygt miljø, fritt for distraksjoner og farer.
- Oppbevar produktet på et sikkert sted, borte fra barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig produktet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Vær oppmerksom på de spesifikke risikoene som er knyttet til bruk av ladingutstyr og komponenter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid passende øyebeskyttelse når du bruker komparatorinnsatsene.
- Bruk komparatorinnsatsene kun med den compatible Sinclair Bullet Comparator og Bump Gage Body.
- Unngå å tvinge innsatser inn i komparatoren; hvis du føler motstand, sjekk for justeringsproblemer.
- Hold fingre og andre kroppsdeler unna bevegelige deler under måling.
- Forsøk ikke å modifisere eller demontere innsatser, da dette kan føre til feil funksjon eller skade.
- Følg alle produsentens instruksjoner for riktig bruk av komparatoren og innsatser.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at Sinclair Bullet Comparator og Bump Gage Body er rene og fri for rusk.
- Velg den passende komparatorinnsatsen for din kaliber (22 Caliber / 0.224").
- Juster innsatsen med komparatoren og skyv den forsiktig på plass til den er sikkert festet.

2. Bruk:

- Plasser prosjektilet eller ladet runde i komparatoren, og sørg for at det sitter riktig.
- Mål nøyte bullet og ivetibase og ladet rund og ivetipatronbase.
- Registrer målingene dine for fremtidig referanse.
- Etter bruk, fjern prosjektilet eller ladet runde fra komparatoren og oppbevar innsatser trygt.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller slitte innsatser i samsvar med lokale forskrifter for metallavfall.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. I stedet, resirkuler der det er mulig for å minimere miljøpåvirkningen.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller assistanse vedrørende bruken av dette produktet, vennligst kontakt

produsenten direkte. Sørg for at du har produktdetaljene klare for å lette effektiv støtte.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene kan du sikre en tryggere og mer effektiv opplevelse mens du bruker Sinclair Bullet Comparator Inserts. Takk for at du tar hensyn til disse viktige sikkerhetstiltakene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla WKŁADKÓW DO PORÓWNYWACZY POCISKÓW SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.224")

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wkładek do porównywaczy pocisków Sinclair. Te wkładki zostały zaprojektowane, aby poprawić dokładność pomiarów podczas ponownego ładowania. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tym przewodniku.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wszystkie środki ostrożności są przestrzegane podczas obsługi i używania tego produktu.
- Zawsze używaj produktu w bezpiecznym środowisku, wolnym od rozproszeń i zagrożeń.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Bądź świadomy specyficznych ryzyk związanych z używaniem sprzętu do ponownego ładowania i komponentów.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze noś odpowiednie okulary ochronne podczas używania wkładek porównawczych.
- Używaj wkładek porównawczych tylko z kompatybilnym porównywaczem pocisków Sinclair oraz korpusem Bump Gage.
- Unikaj wymuszania wkładek do porównywacza; jeśli odczuwasz opór, sprawdź, czy nie ma problemów z wyrównaniem.
- Trzymaj palce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas pomiaru.
- Nie próbuj modyfikować ani demontować wkładek, ponieważ może to prowadzić do niewłaściwego działania lub obrażeń.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami producenta dotyczącymi prawidłowego użytkowania porównywacza i wkładek.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że porównywacz pocisków Sinclair i korpus Bump Gage są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Wybierz odpowiednią wkładkę porównawczą dla swojego kalibru (22 Caliber / 0.224").
- Wyrównaj wkładkę z korpusem porównywacza i delikatnie wciśnij ją na miejsce, aż będzie pewnie osadzona.

2. Użytkowanie:

- Umieść pocisk lub załadowany nabój w porównywaczu, upewniając się, że jest poprawnie osadzony.
- Ostrożnie zmierz długość ogiva pocisku do podstawy oraz ogiva załadowanej amunicji do podstawy naboju.
- Zapisz swoje pomiary do przyszłego odniesienia.
- Po użyciu, usuń pocisk lub załadowany nabój z porównywacza i bezpiecznie przechowuj wkładki.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte wkładki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Zamiast tego, recyklinguj tam, gdzie to możliwe, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub pomocy związanej z użytkowaniem tego produktu, prosimy o bezpośredni kontakt z producentem. Upewnij się, że masz przy sobie szczegóły produktu, aby ułatwić skuteczne wsparcie.

Przestrzegając tych wytycznych bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczniejsze i bardziej efektywne doświadczenie podczas korzystania z wkładek do porównywaczy pocisków Sinclair. Dziękujemy za uwagę na te ważne środki ostrożności.

Turvaohjeet BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.224") COMPARATOR INSERT

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclairin Bullet Comparator Inserts lisäosat. Nämä lisäosat on suunniteltu parantamaan mittaustesi tarkkuutta lataamisen yhteydessä. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan sisältämiä turvaohjeita.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että kaikkia turvallisuusohjeita noudatetaan tuotteen käsittelyn ja käytön aikana.
- Käytä tuotetta aina turvallisessa ympäristössä, joka on vapaa häiriötekijöistä ja vaaroista.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, poissa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottuvilta.
- Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten kulumisen tai vaurion merkkien varalta ennen käyttöä.
- Ole tietoinen latauslaitteiden ja komponenttien käytön erityisriskeistä.

Erityiset Turvatoimenpiteet Käytössä

- Käytä aina sopivia silmäsuojia käyttäessäsi comparatorlisäosia.
- Käytä comparatorlisäosia vain yhteensopivan Sinclair Bullet Comparatorin ja Bump Gage kappaleen kanssa.
- Vältä pakottamasta lisäosia comparatoriin; jos tunnet vastusta, tarkista kohdistusongelmat.
- Pidä sormet ja muut kehon osat poissa liikkuvilta osilta mittauksen aikana.
- Älä yritä muokata tai purkaa lisäosia, sillä tämä voi johtaa väärään toimintaan tai loukkaantumiseen.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita comparatorin ja lisäosien oikeasta käytöstä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Sinclair Bullet Comparator ja Bump Gage kappale ovat puhtaita ja vapaita roskista.
- Valitse sopiva comparatorlisäosa kaliiperillesi (22 Kaliiperi / 0.224").
- Kohdista lisäosa comparatorin runkoon ja työntä sitä varovasti paikalleen, kunnes se on tukevasti kiinnitetty.

2. Käyttö:

- Aseta luoti tai ladattu patruuna comparatoriin varmistaen, että se on oikein paikallaan.
- Mittaa varovasti luodin ogivepohja ja ladatun patruunan ogivepohja.
- Kirjaa mittauksesi tulevaa käyttöä varten.
- Käytön jälkeen poista luoti tai ladattu patruuna comparatorista ja säilytä lisäosat turvallisesti.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet lisäosat paikallisten metallijätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana. Kierrätä mahdollisuuksien mukaan ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan suoraan. Varmista, että sinulla on tuotedetails valmiina, jotta voit saada tehokasta tukea.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisemman ja tehokkaamman käyttökokemuksen Sinclair Bullet Comparator Inserts lisäosien kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvatoimiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 22 CALIBER (0.224") COMPARATOR INSERT

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Bullet Comparator Inserts. Dessa insatser är utformade för att förbättra noggrannheten i dina mätningar vid omladdning. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla säkerhetsåtgärder beaktas vid hantering och användning av denna produkt.
- Använd alltid produkten i en säker miljö, fri från distraktioner och faror.
- Förvara produkten på en säker plats, bortom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet produkten för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.
- Var medveten om de specifika riskerna som är förknippade med användning av omladdningsutrustning och komponenter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid lämplig ögonskydd när du använder comparatorinsatserna.
- Använd endast comparatorinsatserna med den kompatibla Sinclair Bullet Comparator och Bump Gage Body.
- Undvik att tvinga in insatserna i comparatorn; om motstånd känns, kontrollera för justeringsproblem.
- Håll fingrar och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under mätning.
- Försök inte att modifiera eller demontera insatserna, eftersom detta kan leda till felaktig funktion eller skada.
- Följ alla tillverkarens anvisningar för korrekt användning av comparatorn och insatserna.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att Sinclair Bullet Comparator och Bump Gage Body är rena och fria från skräp.
- Välj den lämpliga comparatorinsatsen för din kaliber (22 Kaliber / 0.224").
- Justera insatsen med comparatorkroppen och tryck försiktigt in den på plats tills den sitter säkert.

2. Användning:

- Placera kulan eller den laddade runden i comparatorn och se till att den sitter korrekt.
- Mät noggrant kulans ogiv till bas och den laddade rundans ogiv till patronbas.
- Registrera dina mätningar för framtida referens.
- Efter användning, ta bort kulan eller den laddade runden från comparatorn och förvara insatserna på ett säkert sätt.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna insatser i enlighet med lokala föreskrifter för metallavfall.
- Kassera inte produkten i vanlig hushållsavfall. Återvinn istället där det är möjligt för att minimera miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller hjälp angående användningen av denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se till att ha produktens detaljer redo för att underlätta effektiv support.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer kan du säkerställa en säkrare och mer effektiv upplevelse vid användning av Sinclair Bullet Comparator Inserts. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

Bezpečnostní pokyny pro Vložky Sinclair Bullet Comparator 22 Caliber (0.224")

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Vložky Sinclair Bullet Comparator. Tyto vložky jsou navrženy tak, aby zlepšily přesnost vašich měření při přebíjení. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obečné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byly dodržovány všechny bezpečnostní opatření při manipulaci a používání tohoto produktu.
- Vždy používejte produkt v bezpečném prostředí, bez rozptýlení a nebezpečí.
- Ukládejte produkt na bezpečné místo, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Budte si vědomi specifických rizik spojených s používáním vybavení a komponentů pro přebíjení.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy používejte vhodnou ochranu očí při používání vložek komparátoru.
- Používejte vložky komparátoru pouze s kompatibilním Sinclair Bullet Comparator a Bump Gage Body.
- Vyvarujte se nucení vložek do komparátoru; pokud cítíte odpor, zkontrolujte problémy s zarovnáním.
- Držte prsty a jiné části těla mimo pohyblivé části během měření.
- Nepokoušejte se upravovat nebo demontovat vložky, protože to může vést k nesprávné funkci nebo zranění.
- Dodržujte všechny pokyny výrobce pro správné použití komparátoru a vložek.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Zajistěte, aby byl Sinclair Bullet Comparator a Bump Gage Body čistý a bez nečistot.
- Vyberte vhodnou vložku komparátoru pro váš kalibr (22 Caliber / 0.224").
- Zarovnejte vložku s tělem komparátoru a jemně ji zatlačte na místo, dokud není bezpečně upevněna.

2. Použití:

- Vložte střelu nebo nabitou kulku do komparátoru, ujistěte se, že je správně usazena.
- Pečlivě změřte vzdálenost od ogivu k základně střely a od ogivu nabité kulky k základně náboje.
- Zaznamenejte si svá měření pro budoucí použití.
- Po použití vyjměte střelu nebo nabitou kulku z komparátoru a bezpečně uložte vložky.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované vložky v souladu s místními předpisy pro kovový odpad.
- Nepoškozujte produkt v běžném domácím odpadu. Místo toho recyklujte, kde je to možné, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo pomoc při používání tohoto produktu, prosím, kontaktujte výrobce přímo. Ujistěte se, že máte připraveny podrobnosti o produktu pro usnadnění efektivní podpory.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečnější a efektivnější zkušenost při používání Vložek Sinclair Bullet Comparator. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.